



Plata de **G**herdëina

Plata de nfurmazion di Chemuns de S.Crestina y Urtijëi
Mitteilungsblatt der Gemeinden St. Christina und St. Ulrich
Foglio informativo dei comuni di S.Cristina di Val Gardena e Ortisei
www.stulrich.eu • www.santacristina.eu

Supplemento al nr. 10 del 22.10.2014 Plus – Poste Italiane SpA – Versand im Postabonnement – ges. Dekr. 353/2003 (abgeändert in Ges. 27/02/2004 Nr. 46) Art. 1, Komma 1, CNS Bozen.



Urtijëi

Ausbau der
Cucastraße?3

Ora per chi bosc5

S. Crestina

IMI, cimitero e
videosorveglianza8

Cuncors artistich
"Gherdëina y la gran
viera" y referat storich 9

Molte novità alla Casa di Riposo

Petra Piazza è la nuova coordinatrice – Cambio nella gestione

Con il 1° gennaio diverse cose cambieranno nella gestione della Casa di Riposo in Via Stazione a Ortisei. La decisione più importante è quella di passare dalla gestione attuale, affidata a una società praticamente privata, alla Comunità Comprensoriale Salto-Sciliar, che già gestisce in valle diverse strutture, quali la "Locia" oppure il laboratorio "S'Ancuté", soddisfacendo le esigenze di tutti coloro che si servono di queste istituzioni. Il cambio si era reso necessario a causa di alcune discrepanze giuridiche nella forma sinora applicata. A lungo andare ciò avrebbe potuto portare a situazioni spiacevoli, con persone private a fare da

garante, che si erano assunte l'intera responsabilità della gestione della struttura.

Con il passaggio della completa gestione alla Comunità Comprensoriale si troverà una soluzione nuova che può garantire una gestione libera da eventuali intoppi burocratici. La Comunità Comprensoriale può vantare molte esperienze nella gestione di strutture pubbliche sociali e ha già dimostrato di poter garantire la qualità dei servizi offerti.

Naturalmente il tutto comporterà anche una revisione dell'organico, con assunzioni del personale in base alle regole della Provincia, ovvero con



Es begann mit einem Armenhaus ...

Die Geschichte eines Altersheimes in Gröden ist beinahe 200 Jahre alt. In den historischen Dokumenten wird von einem „kleinen Pfründnerhaus bei Zitadela“ berichtet, in dem unter dem Kuraten Josef Anton Anderlan um das Jahr 1830 herum ein Armenhaus errichtet wurde. Schon in den Anfangsjahren wirkte ein Arzt an dieser Stelle und versorgte die dort Untergebrachten. Nur kurz später – 1858 – wurde ein anderes Haus zu Faujeina angekauft, in dem man dann das Altersheim einrichtete, das über Jahrzehnte hinweg von Barmherzigen Schwestern geführt wurde. Kranke und arbeitsunfähige Personen wurden dort gepflegt, und über hundert Jahre war dieses Gebäude auch der Sitz des Altersheimes, auch Spital genannt. Doch mit der Zeit wurden die Ansprüche und Anforderungen immer größer, so dass man an einen Neubau mit verschiedenen zusätzlichen Einrichtungen denken musste. Das neue Altersheim entstand somit etwas nördlicher vom alten „Spital“ und wurde im Jahre 1963 feierlich seiner Bestimmung übergeben. Einen Neubau errichtete man dann im Jahre 2002. Es ist das Gebäude, das heute noch als Altenheim für alle Bürgerinnen und Bürger aus dem Tale dient.

In St. Christina wechselte das Altersheim ein paar Mal Standort. Unter anderem diente kurz nach 1900 sogar die Fischburg als Altersheim, dann waren die älteren Bürger auch im heutigen Haus „Bensté“ untergebracht.



patentino di bi- o trilinguismo e con qualifiche professionali adatte, per accogliere e accompagnare al meglio gli ospiti nella casa di riposo.

A coordinare tutte le attività è stata scelta la giovane Petra Piazza, originaria di Ortisei che si è laureata in studi sociali e ha svolto diversi lavori di praticantato, durante il quale ha ottenuto anche un diploma da Master. Per un anno e mezzo ha conosciuto al meglio la struttura della Val Gardena, e il 20 ottobre ha iniziato a lavorare ad Ortisei, cercando di comprendere bene i “meccanismi” tipici della casa di riposo gardenese, per poter in un secondo momento apportare modifiche oppure proporre idee nuove per l’edificio e per chi vi risiede e ci lavora. “La casa di riposo si trova in un’ottima posizione, quasi al centro del paese. Sarà mia premura integrare ancora meglio gli ospiti della struttura nel contesto della vita in paese”, ha annunciato Petra Piazza.

La coordinatrice sostituisce Simon Moroder, che aveva svolto le stesse mansioni negli ultimi mesi. Anche l’associazione che sinora era alla guida della casa di riposo si ritira dalla gestione, e a questo punto un lauto ringraziamento va al presidente Walter Kasslatter e al suo consiglio, che è stato a capo della gestione in forma del tutto gratuita, per diversi anni.

